Formula

The Bar Code Solutions

Formula 951/RF/W



ITALIANO

DATALOGIC Bar Code & More

DATALOGIC S.p.A.

Secondary Unit - IDWare Division

Via Guglielmo Marconi, 161 - 31021 Mogliano Veneto (TV) - Italy

Tel. +39 (041) 5986511 - Fax +39 (041) 5986550

Formula 951/RF/W

Ed.: 07/99

Vers.: 1.09 e successive Codice: *600012992810*

ALL RIGHTS RESERVED Datalogic reserves the right to make modifications and improvements without prior notification.

Product names mentioned herein are for identification purposes only and may be trademarks and or registred trademarks of their respective companies.

© - 1997, 1998, 1999 Datalogic S.p.A.





INDICE

1	INFO	RMAZIONI GENERALI	1
1.1.	SCOPO	DEL MANUALE	1
1.2.	CONTE	ENUTO DELLA CONFEZIONE	1
1.3	IDENTI	FICAZIONE FABBRICANTE E MODELLO DEL TERMINALE	2
2	INFO	RMAZIONI TECNICHE	3
2.1.	DESCR	IZIONE DEL CRADLE	3
2.2.	SEGNA	ALATORE ACUSTICO	5
2.3.	LED DI	SEGNALAZIONE	6
2.4.	CARAT	TTERISTICHE TECNICHE	7
3	AVVE	ERTENZE IMPORTANTI	9
3.1	REGOL	E GENERALI DI SICUREZZA	9
3.2	SICURI	EZZA PER LA MANUTENZIONE	9
4	COLL	EGAMENTO E INSTALLAZIONE	11
4.1.	COLLE	GAMENTO	11
5	PROG	GRAMMAZIONE	15
5.1.	ATTIVA	AZIONE	15
5.2.	CONFI	GURAZIONE DEL CRADLE F951/RF/W	16
	5.2.1.	Come configurare i parametri	16
	5.2.2.	Come annullare l'intera configurazione	18
	5.2.3.	Schede parametri	18
	5.2.4.	Parametri di configurazione	20
	5.2.5.	Configurazione di SINGLE MASTER o MASTER/SLAVE MODE	72
5.3.	DEFINI	ZIONE DEI SEPARATORI DI CAMPO	82
6	INCO	NVENIENTI, CAUSE E RIMEDI	83
Α	APPE	NDICE - ESEMPI	85

PPENDICE - C			ALE	111
PPENDICE - C				
	ODICI DECI	MALI ED ES	SADECIMALI	115



INFORMAZIONI GENERALI



1.1. **SCOPO DEL MANUALE**

Questo manuale è stato redatto da Datalogic S.p.A.ed accompagna il cradle F951/RF/W.

Esso fornisce le modalità di collegamento e di installazione del F951/RF/W. Fornisce inoltre tutte le informazioni necessarie per la sua programmazione.

1.2. **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

La confezione del F951/RF/W contiene:

- nr. 1 cradle F951/RF/W
- nr. 1 alimentatore
- nr. 1 manuale di riferimento per F951/RF/W.



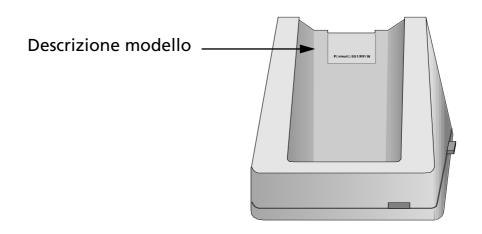
CAUTELA - PRECAUZIONE

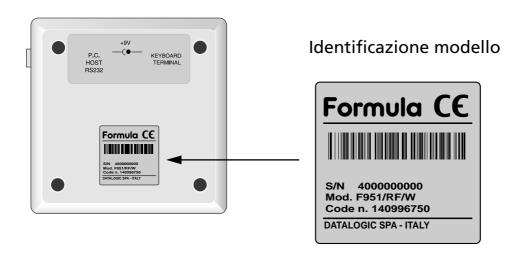
Togliere tutti i componenti dalla loro confezione, controllarne l'integrità e la congruità con i documenti di spedizione.

Conservare l'imballo per un eventuale invio dei prodotti al centro di assistenza. I danni causati da imballaggio improprio non sono coperti da garanzia.



1.3 IDENTIFICAZIONE FABBRICANTE E MODELLO DEL TERMINALE





INFORMAZIONI TECNICHE

2

2.1. DESCRIZIONE DEL CRADLE

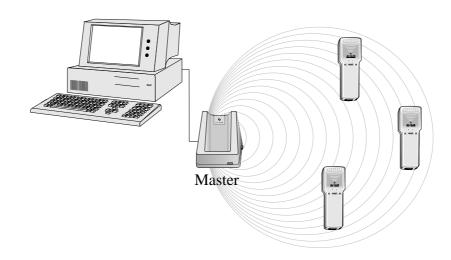
Il cradle Formula 951/RF/W è un carica batterie, nonché un satellite RF per lo scarico dei dati a distanza, un'interfaccia wedge che si inserisce in modo trasparente tra video e tastiera senza modifiche hardware o software e un'interfaccia ottica per programmazione e scarico dati a distanza.

E' possibile utilizzare i cradle F951/RF/W in due modalità:

- SINGLE MASTER
- MASTER/SLAVE

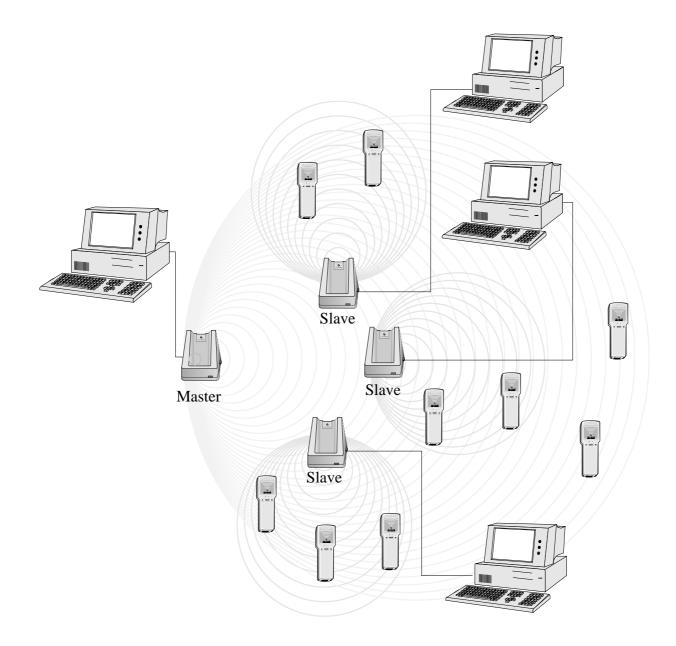
□ SINGLE MASTER

In questa modalità si utilizza un unico cradle F951/RF/W per eseguire il polling di N terminali portatili Formula.

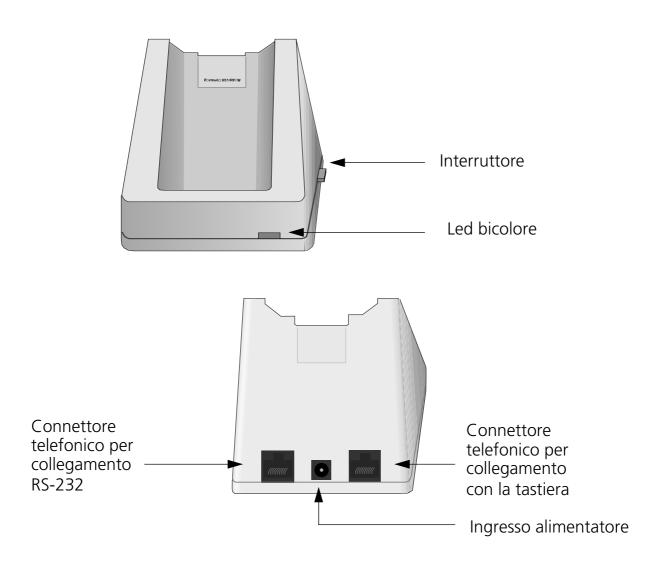


□ MASTER/SLAVE

In questa modalità si crea una rete formata da più cradle F951/RF/W (Slave), ciascuno connesso ad un host computer diverso, ognuno dei quali abbia alle proprie dipendenze un numero variabile di terminali portatili Formula, e se ne abilita uno come cradle Master di rete



E' possibile configurare il cradle F951/RF/W in base alle necessità d'utilizzo tramite terminale Formula portatile.



2.2. SEGNALATORE ACUSTICO

Il cradle F951/RF/W è provvisto di un segnalatore acustico che emette segnalazioni diverse in funzione dell'operazione eseguita.

In caso di errore o anomalia al momento dell'accensione del cradle in collegamento RS-232, il cradle emette delle sequenze di suoni in funzione al tipo di errore verificato:

Suono continuo	Errore 1 RAM CPU
1 segnale acustico	Errore 2 CPU
2 segnali acustici	Errore 3 ROM
3 segnali acustici	Errore 4 RAM

2.3. LED DI SEGNALAZIONE

Il cradle F951/RF/W è provvisto di un led che ne indica alcuni stati particolari.

Il led presenta due principali caratteristiche:

- la frequenza del lampeggio: funzione del modo di trasmissione RF,
- il colore: funzione dello stato di carica della batteria del terminale eventualmente inserito.

☐ Segnalazioni del led in trasmissione RF

lampeggio breve singolo con frequenza 0.5 Hz:	polling RF attivo; (in modo Single Master o Master/Slave)
lampeggio breve singolo con frequenza 1 Hz:	polling RF non attivo;
lampeggio breve singolo con frequenza 2 Hz:	Formula 951/RF/S non configurato.
lampeggio breve doppio con frequenza 0.5 Hz:	Modulo RF Slave attivo (in modo Master/Slave);
lampeggio lungo singolo con frequenza 0.5 Hz:	Modulo RF Slave non attivo per man- canza di sincronismo con il Master (in modo Master/Slave);

☐ Segnalazioni del led in fase di carica batteria

lampeggio verde:	batteria carica o terminale non presente
lampeggio rosso:	terminale presente e batteria sotto carica

☐ Segnalazioni di anomalie in trasmissione RF e carica batteria

1 lampeggio medio rosso più 1 lampeggio lungo verde:	Errore 1 RAM CPU
2 lampeggi medi rosso più 1 lampeggio lungo verde:	Errore 2 ROM
3 lampeggi medi rosso più 1 lampeggio lungo verde:	Errore 3 RAM
4 lampeggi medi rosso più 1 lampeggio lungo verde:	Errore 4 CPU
5 lampeggi medi rosso più 1 lampeggio lungo verde:	Errore 5 DAC

2.4. CARATTERISTICHE TECNICHE

□ Elettriche

Alimentazione esterna 9V CC

Consumo 300 mA Max

☐ Fisiche

Tecnologia SMD

Dimensioni 90 x 85 x 90 mm.

Peso, senza cavi di collegamento 250 gr.

Segnalatore acustico programmabile dall'utente

Led bicolore Indicatore di carica batteria e

modalità Modulo RF

□ Ambientali

Temperatura operativa da 0 fino a +45°

immagazzinaggio da -30° fino a

+50°

Umidità relativa 95% senza condensa

Grado di protezione EN 60529 (IP 20)

Scariche elettrostatiche EN 801-2 (fino a 8 KV)

☐ Caratteristiche di comunicazione

Interfaccia ottica cradle-terminale IR bidirezionale

Interfaccia cradle-host computer RS-232

EAVESDROP

Connettori uscita RJ (8 pin femmina) per RS-232 e

EAVESDROP

Velocità di trasmissione 300 ÷19200 bit/sec.

Protocollo di trasmissione configurabile dall'utente

Modalità di trasmissione full-duplex in RS-232

Parità mark

space odd even

☐ Caratteristiche di comunicazione RF

Interfaccia RF 433,92 MHz

Potenza emessa 10mW Max

Interfaccia cradle-host computer KEYBOARD EMULATION

Distanza Max. Master–Slave/Terminale portatile 25 m

Indirizzi dei terminali da 01 a 99

Indirizzi dei 951/RF/S da101 a 199

Tempo min. di polling 70 ms per ogni terminale portatile

della rete

Conforme a I-ETS 300-200



Leggere attentamente questo manuale prima di procedere a qualsiasi tipo di collegamento o riparazione del cradle.

L'utente è responsabile dei danni dovuti all'errato utilizzo delle apparecchiature e al non rispetto delle indicazioni fornite nel manuale.

3.1 REGOLE GENERALI DI SICUREZZA

- Utilizzare esclusivamente i componenti forniti in dotazione dal costruttore per lo specifico cradle in uso.
- Attenersi alle modalità di utilizzo e conservazione del cradle indicate all'interno delle Specifiche Tecniche.

3.2 SICUREZZA PER LA MANUTENZIONE

- Il cradle non necessita di apertura. Non tentare di smontarlo, esso non contiene parti riparabili dall'utente.
 La manomissione fa decadere la garanzia.
- Non immergere in prodotti liquidi.

Questa pagina è stata lasciata bianca intenzionalmente!



COLLEGAMENTO E INSTALLAZIONE

4.1. COLLEGAMENTO



PERICOLO - ATTENZIONE

Prima di procedere in questa fase assicurarsi che PC/videoterminale e F951/RF/W siano spenti.

A seconda del tipo di PC/videoterminale utilizzato, cambia il collegamento da effettuarsi, ad ogni modo i tipi di cavi che si possono utilizzare sono tre:

cavo 1: cavo che collega il F951/RF/W e PC/videoterminale;

cavo 2: cavo che collega il F951/RF/W e tastiera del PC/videoterminale;

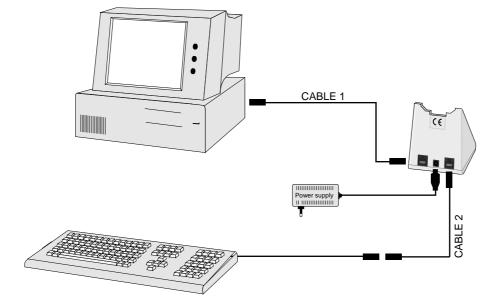
cavo T: unico cavo a "T" che collega il F951/RF/W con PC/videoterminale e la tastiera.

Per collegare il F951/RF/W con un PC/videoterminale procedere come di seguito indicato:

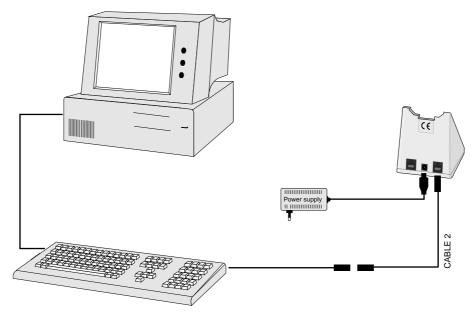
- 1 spegnere il PC/videoterminale e il F951/RF/W;
- 2 controllare la corrispondenza tra i cavi contenuti nella confezione e cavi utilizzabili con il PC/videoterminale in uso (vedi parametro "Personal Computer Type" a pagina 23 capitolo 5);
- 3 togliere il cavo di connessione tra tastiera e PC/videoterminale;
- 4 collegare il "cavo 1" contenuto nella confezione tra presa RS-232 del F951/RF/W e la porta seriale del PC/videoterminale dove era collegata la tastiera;

- 11

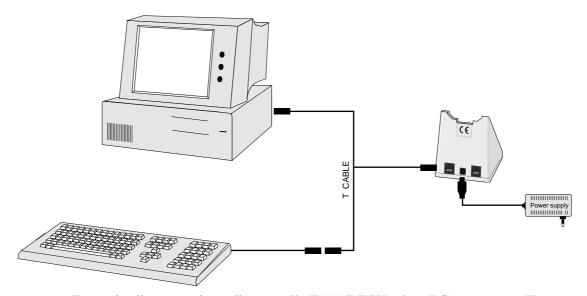
- 5 collegare il "cavo 2" tra la presa KEYBOARD TERMINAL del F951/RF/W (se necessario, inserire il cavo di adattamento per il "cavo 2") e la tastiera del PC/videoterminale;
- 6 collegare l'alimentatore al F951/RF/W;
- 7 inserire l'alimentatore ad una presa di corrente +9V;
- 8 inserire nel connettore DB9 del F951/RF/W il lettore di codici a barre;
- 8 accendere prima il F951/RF/W ed poi l'host computer.



Esempio di connessione di un cradle F951/RF/W ad un PC DOS compatibile



Esempio di connessione di un cradle F951/RF/W ad un Power PC con tastiera ADB



Esempio di connessione di un cradle F951/RF/W ad un PC con cavo a T

Questa pagina è stata lasciata bianca intenzionalmente!



PROGRAMMAZIONE



5.1. **ATTIVAZIONE**

Il cradle viene fornito con una configurazione standard che prevede:

- Tipo di computer utilizzato: IBM AT,PS2;
- Tastiera Americana:
- Codice di rilascio tasto abilitato;
- Ritardo di 5 mSec. tra un carattere e il sucessivo;
- Cradle utilizzato in SINGLE MASTER:
- Indirizzo cradle 101;
- 5 terminali Formula utilizzabili con indirizzo da 01 a 05.

Grazie a questa configurazione standard è possibile utilizzare il cradle fin dalla prima accensione (in caso di utilizzo di un computer diverso da IBM AT, PS2, configurare quello corretto utilizzando il parametro "Personal Computer Type" descritto a pagina 22). E' possibile modificare la configurazione del cradle adattandola alle proprie esigenze d'utilizzo (vedi paragrafo "Configurazione del cradle F951/RF/W" a pagina 16).

Una volta configurati i cradle vanno posizionati in modo che il cradle Master possa ricevere e trasmettere a tutti i cradle Slave e a tutti i terminali portatili Formula.



A ATTENZIONE

Nell'Appendice B sono riportati i comandi che permettono di riconfigurare il cradle nel modo in cui viene fornito.

Dopo aver effettuato tutti i collegamenti necessari, è possibile accendere il cradle F951/RF/W che genera una serie di test autodiagnostici, il led si accende di colore arancio. Se tutti i test vengono eseguiti con successo, il cradle emette un breve segnale acustico, il led si accende di colore verde continuo per circa un secondo, poi lampeggia ed è pronto per la trasmissione in RF.

15 Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99

5.2. CONFIGURAZIONE DEL CRADLE F951/RF/W

E' possibile configurare il cradle F951/RF/W utilizzando un terminale portatile Formula inseribile nel F951/RF/W ed effettuando con esso la scansione dei codici a barre indicati nelle schede di questo manuale a cominciare da pagina 22.

Per effettuare una corretta configurazione è consigliabile procedere come di seguito indicato:

- 1 Configurare il terminale portatile Formula utilizzando esclusivamente i codici a barre indicati nel rispettivo manuale "STANDARD MODE & ENHANCED MODE", assicurarsi che sia configurato il suo Station Address e verificarne il funzionamento;
- 2 Procedere alla configurazione del cradle F951/RF/W utilizzando esclusivamente i codici indicati nelle schede di questo manuale, innanzi tutto configurare:
 - il parametro "Personal Computer Type" descritto a pagina 22;
 - il parametro "Keyboard Type" descritto a pagina 32;
 - i parametri "Special set-up for Master RF module in MASTER/SLAVE mode" descritto a pagina 68 oppure "RF module parameters" descritto a pagina 70.

Inserire il terminale portatile Formula nel cradle per scaricare questa configurazione di partenza. Il led del terminale portatile lampeggia di colore verde durante lo scarico della configurazione e si spegne al termine della stessa.

Se la configurazione del cradle è avvenuta correttamente, il led del cradle lampeggia con frequenza di 1 impulso ogni due secondi.

5.2.1. Come configurare i parametri

Per entrare nella modalità di configurazione effettuare la scansione del codice a barre di SET PROTOCOL IN, e successivamente il codice SET-UP IN come indicato di seguito.

 Effettuare la scansione del codice SET PROTOCOL IN



- Effettuare la scansione del codice SET-UP IN



Da questo momento il cradle accetta tutti i codici di configurazione.

Per uscire dal modo configurazione è necessario effettuare la scansione del codice a barre di SET-UP OUT e successivamente il codice SET PROTOCOL OUT come indicato di seguito.

- Effettuare la scansione del codice SET-UP OUT



 Effettuare la scansione del codice SET PROTOCOL OUT



Terminata la configurazione è necessario inserire il terminale Formula portatile nel cradle F951/RF/W per scaricare l'intera configurazione nel cradle.

☐ Return To Default Parameters

Nel caso in cui, dopo aver configurato un cradle F951/RF/W, si verifichino errori di trasmissione, può essere utile eseguire nuovamente la configurazione. In questo caso entrare nella modalità configurazione e partire dalla scansione del codice RETURN TO DEFAULT PARAMETERS.

RETURN TO DEFAULT PARAMETERS



□ Beep Test

E' buona norma inserire come ultimo codice di configurazione Off-Line il codice BEEP TEST, in questo modo, all'accensione del cradle, è possibile controllare se sta eseguendo la nuova configurazione verificando l'esecuzione del comando BEEP-TEST che consiste nell'emissione di una serie di segnali acustici.

BEEP TEST



5.2.2. Come annullare l'intera configurazione

Entrare nel modo di configurazione ed effettuare la scansione del codice RETURN TO DEFAULT PARAMETERS indicato a pagina 17.

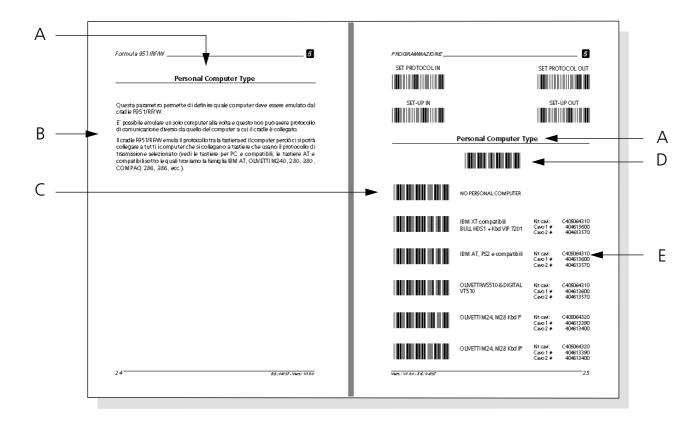
Inserire il terminale portatile Formula nel cradle F951/RF/W per permettere lo scarico del comando.

Il cradle è ora predisposto con i parametri di default.

5.2.3. Schede parametri

Ogni scheda contiene le informazioni di un particolare parametro che viene descritto da una pagina di introduzione e da una serie di codici di parametrizzazione che permettono di configurarlo.

Nelle schede il valore di default di un parametro, dove previsto, è indicato con un riquadro.

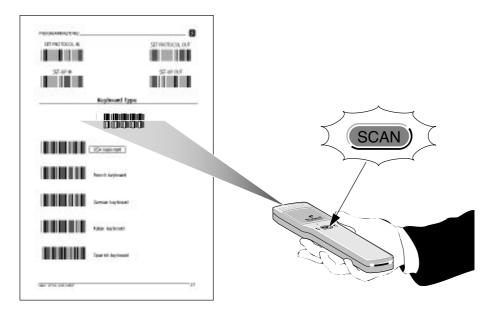


Legenda:

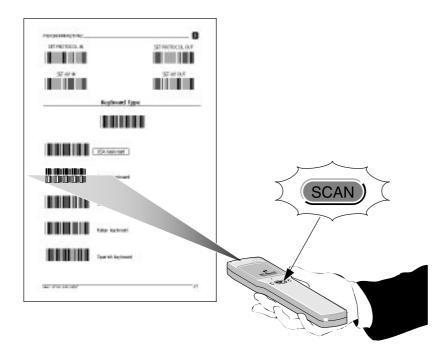
- A) Nome Parametro
- **D)** Codice famiglia
- **B)** Descrizione del parametro
- E) Significato del codice di parametrizzazione
- C) Codici di parametrizzazione

☐ Come utilizzare le schede per la configurazione

Entrare nella modalità configurazione. Scegliere il parametro da configurare ed effettuare la scansione del corrispondente codice famiglia.



Effettuare la scansione dei codici di parametrizzazione che si vogliono configurare.



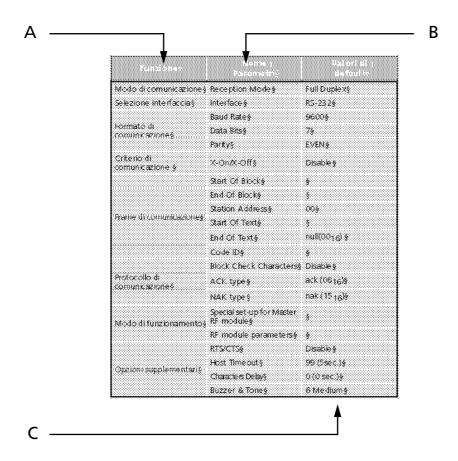
Nel caso in cui, configurando un parametro, dopo aver acquisito il codice famiglia, si effettui la scansione di un codice di parametrizzazione non desiderato, è sufficiente ripetere la scansione del codice di parametrizzazione corretto.

Per ripristinare un parametro al suo valore di default è sufficiente effettuare due volte di seguito la scansione del codice famiglia.

19

5.2.4. Parametri di configurazione

Di seguito viene riportata una tabella contenente l'elenco dei parametri che si possono configurare.



Legenda:

- A) Funzione che si vuole definire
- B) Nome dei parametri che svolgono la funzione
- C) Valore di default dei parametri e numero di pagina

Funzione	Nome Parametri	Valori (defaul	
	Personal Computer Type	NO PERSONAL COMPUTER TYPE	pag. 22
Impostazione computer	IBM XT, AT, PS/2 Emulation S3X	Disable	pag. 30
Impostazione tastiera	Keyboard Type	USA keyboard	pag. 32
Impostazione tastiera	Shift for 3196	Disable	pag. 36
	String Count	00	pag. 38
	Terminator Type	EB = None ER = CR	pag. 40
Opzioni di dati	TX Header	Disable	pag. 44
	TX Trailer	Disable	pag. 46
	TX Header / TX Trailer	Disable	pag. 48
	TX Message	Disable	pag. 50
	Encript Code	Disable	pag. 54
	Key Release Code & Character Delay	000	pag. 52
	String Delay	000	pag. 56
Opzioni di trasmissione	Terminal and cradle polling time	00 (0sec.)	pag. 58
	RF Transmission	Enable	pag. 67
	String Alignment	Disable	pag. 60
	TX Alt Sequence	Disable	pag. 62
Opzioni di sistema	Beep Tone	10	pag. 64
Modo di funzionamento	Special set-up for Master RF module		pag. 68
	RF module parameter		pag. 70

Personal Computer Type

Questo parametro permette di definire quale computer deve essere emulato dal cradle F951/RF/W.

Per evitare possibili anomalie, si consiglia di non settare il cradle F951/RF/W in emulazione di un computer diverso da quello a cui lo si è collegato.

Ad ogni modo, il cradle F951/RF/W emula il **protocollo** tra la tastiera ed il computer perciò, una volta settato un particolare tipo di computer, si può collegare il cradle a tutti i computer che si collegano a tastiere che usano il protocollo di trasmissione settato (vedi le tastiere per PC e compatibili, le tastiere AT e compatibili sotto le quali troviamo la famiglia IBM AT, OLIVETTI M240, 280, 380, COMPAQ 286, 386, ecc.).

SET PROTOCOL IN



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Personal Computer Type

PERSONAL COMPUTER TYPE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



NO PERSONAL COMPUTER



IBM XT e compatibili BULL HDS1 + Kbd VIP 7201 Kit cavi: C409064310 Cavo 1 # 404613600 Cavo 2 # 404613570



IBM AT e compatibili

Kit cavi: C409064310 Cavo 1 # 404613600 Cavo 2 # 404613570



IBM PS2

Kit cavi: C409064350 Cavo 1 # 404613371 Cavo 2 # 404613381



OLIVETTI WS510 & DIGITAL VT510

(abilitare "Charact. delay" pag. 52)

Kit cavi: C409064310 Cavo 1 # 404613600 Cavo 2 # 404613570



OLIVETTI M24, M28 Kbd I°

Kit cavi: C409064320 Cavo 1 # 404613390 Cavo 2 # 404613400

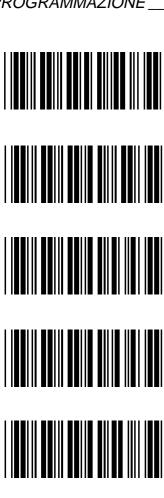
OLIVETTI M24, M28 Kbd II°	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064320 404613390 404613400
IBM PS2/30 (8086)	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064350 404613371 404613381
TELEVIDEO 9060	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064350 404613371 404613381
IBM 3196/3197 Extended 122 keys	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064360 404613410 404613420
IBM 3477 + Kbd 3196 Extended 122 keys	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064520 404613681 404613661
IDEA 12486 - 487 - 488 + Kbd 3196 Ext. 122 keys (abilitare "Shift 3196" pag. 36)	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	432953060 404613740 404613750
MEMOREX TELEX 1476, 1196, 1197	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570
PRAIM 548X-4	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570
POWERMAC, MAC II/SE, APPLE II GS	Codice cavo: Cavo 2 #	C409064370 404613320
ERICSSON PC	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570

OLIVETTI M30, M40 ANK 1426/1427/1428	Codice cavo: Cavo T #	C409064390 404613310
HONEYWELL VIP 725X	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064400 404613351 404613361
GOLDSTAR GDT 6160	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064410 404613340 404613331
AMPEX 210, 210+, 230+	Codice cavo: Cavo T #	C409064420 404613581
OLIVETTI WS 685	Codice cavo: Cavo T #	C409064420 404613581
Riservato per uso futuro		
IBM 5291 TIPO I	Codice cavo: Cavo T #	C409064450 404613640
IBM 5291 TIPO II	Codice cavo: Cavo T #	C409064490 404613591
TEXAS INSTR. VDT924	Codice cavo: Cavo T #	C404613540 404613531
WYSE 60 Extended Kbd	Codice cavo: Cavo T #	C409064470 404613621

AMPEX 232	Codice cavo: Cavo T #	C409064420 404613581
PERTEC P1250	Codice cavo: Cavo T #	C409064480 404613631
MEMOREX 220	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570
WYSE 120 Extended	Codice cavo:	C409064470
keyboard	Cavo T #	404613621
WYSE 85+ VT 220 ANSI	Codice cavo:	C409064500
keyboard	Cavo T #	404613652
AMPEX 270	Codice cavo: Cavo T #	C409064420 404613581
IBM 3151/3101 - 3477	Kit cavi:	C409064520
Extended keyboard	Cavo 1 #	404613681
(abilitare"Emul.S3X"pag. 30)	Cavo 2 #	404613661
WYSE 60/120ANSI –	Codice cavo:	C409064470
ASCII Kbd	Cavo 1 #	404613621
PC WYSE Extended Kbd	Codice cavo: Cavo T #	C409064470 404613621
OLIVETTI WS 785	Codice cavo:	C409064500
Extended keyboard AT	Cavo T #	404613652

DIGITAL VT 320, VT 420	Codice cavo:	432950220
BULL QUESTAR 210	Kit cavi: Cavo 1# Cavo 2#	432950240 404614180 404614190
OLIVETTI WS 885 Extended Kbd	Codice cavo:	432950220
IBM AT and compatible semulation PERTEC keyboard	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570
DIGITAL VAX 3100 & VTX 2000 emulation Digital VT 320 keyboard	Codice cavo:	432950220
HP700/92	Codice cavo:	140159540
GRAPHON 14	Kit cavi: C Cavo 1 Cavo 2	
HP700/60 + PC AT keyboard	Kit cavi:	140159540
HP700/60 + VT 220 keyboard	Kit cavi:	140159540
WYSE 160 + Extended keyboard	Codice cavo: Cavo T #	C409064500 404613652

WYSE x5 + Extended keyboard	Codice cavo: Cavo T #	C409064500 404613652
OLIVETTI WS 885 ANSI keyboard	Kit cavi:	140159540
WYSE 185 + VT 220 ANSI keyboard	Codice cavo: Cavo T #	C409064500 404613652
OLIVETTI WS 785 + VT 220 ANSI keyboard	Codice cavo: Cavo T #	C409064500 404613652
BULL VL3764	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570
WYSE 55, BULL QUESTAR 300/303/306	Codice cavo: Cavo T #	C409064500 404613652
BULL QUESTAR 310	Kit cavi: Cavo 1# Cavo 2#	C432950240 404614180 404614190
PRAIM 5376	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064310 404613600 404613570
WYSE 285/520EF Extended keyboard	Kit cavi: Cavo #	C409064500 404613652
UNISYS UVT 1224 (ANSY keyboard)	Kit cavi: Cavo 1 # Cavo 2 #	C409064410 404613340 404613331



Riservato per uso futuro

IBM XT, AT, PS/2 Emulation S3X

Questo parametro permette di abilitare o meno l'emulazione del computer 5291 su sistemi IBM S36 - S38, per PC XT, AT, PS/2.

Permette la corretta gestione del terminale IBM 3477 con tastiera estesa.

SET PROTOCOL IN



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



IBM XT, AT, PS/2 Emulation S3X

IBM XT, AT, PS/2 EMULATION S3X



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



Disable



Enable

Keyboard Type

Questo parametro permette di definire quale tastiera viene utilizzata dal computer emulato.

Nel caso in cui venga selezionata una tastiera non prevista dal computer simulato, il cradle F951/RF/W segnala errore.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Keyboard Type

KEYBOARD TYPE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



USA keyboard



French keyboard



German keyboard



Italian keyboard



Spanish keyboard



Scandinavian keyboard



Belgian keyboard



Swiss Keyboard



UK keyboard



Czechoslovak Keyboard



Danish Keyboard



Hungarian Keyboard

•	5
4	
7	4

Questa pagina è stata lasciata bianca intenzionalmente.

Shift for 3196

Quando è abilitato, questo parametro abilita la modalità Shift per le tastiere 3196.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Shift for 3196

SHIFT FOR 3196



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



Disable



Enable

String Count (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

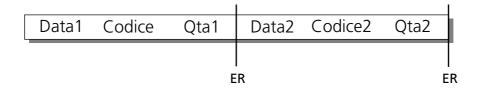
(Prilma di procedere si consiglia la lettura del paragrafo "Definizione dei separatori di campo" a pagina 82)

Questo parametro permette di definire dopo quanti "NN" terminatori di blocco "End Block" (EB) si devono inviare eventuali sequenze di caratteri.

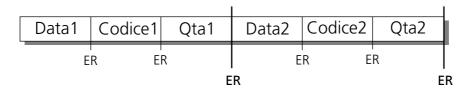
Inoltre, questo parametro permette di distinguere i terminatori di record (ER) dai terminatori di blocco (EB).

Tali terminatori sono definiti dal parametro "Terminator Type" descritto a pagina 40 che per default imposta EB=none; ER=CR.

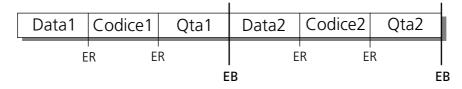
Per default lo String Count è disabilitato e ogni record letto è seguito solo da un terminatore di record "End Record" (ER).



Se lo String Count viene configurato = "00" i separatori di campo vengono considerati terminatori di record (ER):



Se lo String Count viene configurato = "01" i separatori di campo vengono considerati terminatori di record (ER) ed i separatori di record vengono considerati terminatori di blocco "End Block" (EB):



Solo configurando questo parametro è possibile inserire dei caratteri prima o dopo un campo oppure dopo "NN" blocchi (vedi parametri TX Header, TX Trailer e TX Message).

"NN" deve essere un numero a due cifre definito utilizzando i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C.

38



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



String Count (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

STRING COUNT



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



$$0 = 016$$

•••



9 = 916

Terminator Type

Questo parametro permette di definire il terminatore di fine record "End Record" (ER) ed eventualmente il terminatore di fine blocco "End Block" (EB).

Se il parametro String Count non è stato configurato, il carattere EB non esiste, quindi Terminator Type può assumere solo i valori dei primi quattro codici a barre presenti nella scheda.

Se si è configurato il parametro String Count, è possibile associare un particolare carattere a "End Block" (EB) e differenziarlo da "End Record" (ER); in questo caso è possibile utilizzare tutti i codici a barre della scheda a fianco.

I terminatori possono assumere i valori:

CR Carriage Return

LF Enter HT Tab.

MSG Messaggio particolare da definire con il parametro "TX Message (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 50.

•	,	1 3
Codice	End Block (EB)	End Record (ER)
0030	NONE	CR
0031	NONE	LF
0032	NONE	HT
0033	NONE	NONE
0034	CR	CR
0035	CR	LF
0036	CR	HT
0037	CR	NONE
0038	LF	CR
0039	LF	LF
003A	LF	HT
003B	LF	NONE
003C	HT	CR
003D	HT	LF
003E	HT	HT
003F	HT	NONE
0040	MSG	CR
0041	MSG	LF
0042	MSG	HT
0043	MSG	NONE
0044	NONE	MSG
0045	MSG	MSG
0046	CR	MSG
0047	LF	MSG
0048	HT	MSG



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Terminator Type

TERMINATOR TYPE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



0030

EB = NoneER = CR



0031

EB = NoneER = LF



0032

EB = NoneER = HT



0033

EB = None ER = None



0034

EB = CRER = CR

0035

EB = CRER = LF

0036

EB = CR

ER = HT

0037

EB = CR

ER = None

0038

EB = LF

ER = CR



0039

EB = LF

ER = LF



003A

EB = LF

ER = HT



003B

EB = LFER = None



003C

EB = HTER = CR



003D

EB = HTER = LF



003E

EB = HTER = HT

003F	EB = HT ER = None
0040	EB = MSG ER = CR
0041	EB = MSG ER = LF
0042	EB = MSG ER = HT
0043	EB = MSG ER = None
0044	EB = None ER = MSG
0045	EB = MSG ER = MSG
0046	EB = CR ER = MSG
0047	EB = LF ER = MSG
0048	EB = HT ER = MSG

TX Header (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

Se è stato configurato il parametro "String Count (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 38, è possibile utilizzare questo parametro che abilita la trasmissione di una seguenza di caratteri (stringa, comando) prima di un campo (ER).

Per definire il TX Header è necessario:

- effettuare la scansione del codice famiglia TX HEADER;
- effettuare la scansione di due caratteri "XX" necessari per il corretto funzionamento di questo parametro;



ATTENZIONE

Se assieme a TX Header si usa anche TX Message o TX Trailer, è necessario che i caratteri "XX" siano diversi nei vari parametri.

- introdurre la seguenza di caratteri desiderata. Utilizzando le tabelle in Appendice A individuare i caratteri ESADECIMALI che si devono leggere per inserire la sequenza di caratteri desiderata. Effettuare la scansione dei rispettivi codici ESADECIMALI da 016 a 2016 indicati in Appendice C.

> TX HEADER "XX" C1 C2 C3 C4 caratteri da trasmettere prima di ogni campo

Per facilitare la configurazione di questo parametro si consiglia di seguire attentamente gli esempi indicati in Appendice A.

Il valore di default è "00" cioè parametro disabilitato.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



TX Header (XT/AT/319X, Bull Questar 210)



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



0 = 016

"00" disabilita il parametro

•••



32 = 20₁₆

TX Trailer (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

Se è stato configurato il parametro "String Count (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 38, è possibile utilizzare questo parametro che abilita la trasmissione di una seguenza di caratteri (stringa, comando) dopo un campo (ER).

Per definire il TX Trailer è necessario:

- effettuare la scansione del codice famiglia TX TRAILER;
- effettuare la scansione di due caratteri "XX" necessari per il corretto funzionamento di TX Trailer:



ATTENZIONE

Se assieme a TX Trailer si usa anche TX Header o TX Message, è necessario che i caratteri "XX" siano diversi nei vari parametri.

- introdurre la seguenza di caratteri desiderata. Utilizzando le tabelle in Appendice A individuare i caratteri ESADECIMALI che si devono leggere per inserire la sequenza di caratteri desiderata. Effettuare la scansione dei rispettivi codici ESADECIMALI da 0₁₆ a 20₁₆ indicati in Appendice C.

> TX TRAILER "XX" C1 C2 C3 C4 C5 C6 caratteri da trasmettere dopo ogni campo

Per facilitare la configurazione di questo parametro si consiglia di seguire attentamente gli esempi indicati in Appendice A.

Il valore di default è "00" cioè parametro disabilitato.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



TX Trailer (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

TX TRAILER



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



"00" disabilita il parametro

•••



 $32 = 20_{16}$

Header / Trailer

Questo parametro abilita la trasmissione dell'TX Header solo all'inizio del primo campo e la trasmissione del TX Trailer solo alla fine dell'ultimo campo.



Per i terminali in emulazione di tastiera è possibile aggiungere in testa ai singoli campi alcuni caratteri come se fossero stati inseriti da tastiera.

Per far ciò è necessario sviluppare con PowerGen for Formula o i Development System della linea Formula, un programma che unisce la stringa "%% + valore_esadecimale_del_tasto_da_emulare" al campo interessato.

ESEMPIO 1

Supponiamo di avere un record di tre campi (Codice, Quantità, Prezzo) e di dover inserire un prefisso ("aa") all'inizio del primo campo e un suffisso ("cs") alla fine dell'ultimo. Supponiamo sia necessario inserire anche il carattere "q" prima del campo Quantità, e il carattere "w" prima del campo Prezzo.

aa	Codice	q Quantità	w Prezzo	cs
aa	000001111111	q 022	w000000333333	cs

Dopo aver definito i parametri TX Header e TX Trailer è possibile configurare il parametro Header/Trailer come "TX Header and TX Trailer at the begininningend only" per impostare i caratteri "aa" e "cs".

SET PROTOCOL IN

SET-UP IN

Terminator Type = none

TX Header = 00 1C 1C (1C = "a")

TX Trailer = 01 21 1B (21 = "c"; 1B = "s")

String Count = 00

Header/Trailer = "TX Header and TX Trailer at the begininning-end only"

SET-UP OUT

SET PROTOCOL OUT

I caratteri "q" e "w" devono essere inseriti nei relativi campi tramite un programma che unisce automaticamente la sequenza "%% + valore_esadecimale_del_tasto_q" al campo Quantità e la sequenza "%% + valore_esadecimale_del_tasto_w" al campo Prezzo.

48



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Header / Trailer

HEADER / TRAILER



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



Disable



TX Header at the begininning only



TX Trailer at the end only



TX Header and TX Trailer at the begininning-end only

TX Message (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

Se è stato configurato il parametro "String Count (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" <> "00" e si è impostato un "Terminator Type" con un MSG, è necessario utilizzare questo parametro per definire il messaggio vero e proprio.

Per definire il TX Message è necessario:

- effettuare la scansione del codice famiglia TX MESSAGE;
- effettuare la scansione di due caratteri "XX" necessari per il corretto funzionamento di TX Message;

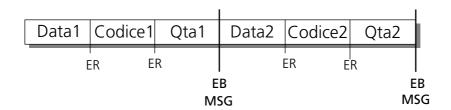


ATTENZIONE

Se assieme a TX Message si usa anche TX Header o TXTrailer, è necessario che i caratteri "XX" siano diversi nei vari parametri.

 introdurreil messaggio vero e proprio.
 Utilizzando le tabelle in Appendice A individuare i caratteri ESADECIMALI che si devono leggere per inserire il messaggio desiderato.
 Effettuare la scansione dei rispettivi codici ESADECIMALI da 0₁₆ a 20₁₆ indicati in Appendice C.

In questo caso, con uno String Count = "01", si ottiene quanto indicato in figura.



Per facilitare la configurazione di questo parametro si consiglia di seguire attentamente gli esempi indicati in Appendice A.

Il valore di default è "00" cioè parametro disabilitato.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



TX Message (XT/AT/319X, Bull Questar 210)

TX MESSAGE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



0 = 016

"00" disabilita il parametro

•••



32 = 20₁₆

Key Release Code & Character Delay

Questo parametro permette di definire un tempo di attesa tra la trasmissione di un carattere ed il successivo.

Questo tempo deve essere definito come numero di tre cifre ed è configurabile utilizzando i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C.

La prima cifra può essere "0" oppure "1":

- 0 imposta un ritardo normale;
- in "emulazione computer AT" viene abilitata la trasmissione del codice di rilascio tasto (questa modalità triplica il tempo impiegato per la trasmissione, ma è indispensabile in alcuni ambienti come Windows e OS2).

La seconda e la terza cifra definiscono il tempo d'attesa vero e proprio che deve essere compreso tra 00 ms e 99 ms (definibile a intervalli di 10 ms), il tempo di ritardo può variare quindi da 0 secondi a circa 1 secondo.

Il valore di default è "000", cioè nessun ritardo in trasmissione e si può impostare anche leggendo due volte di seguito il codice famiglia.

In questo caso, esiste comunque un ritardo minimo che varia a seconda dei computer interfacciato.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Key Release Code & Character Delay

KEY RELEASE CODE CHARACTER DELAY



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



•••



Encript Code

Questo parametro permette di riconoscere se un dato è stato inserito da un lettore di codici a barre o da tastiera.

E' possibile disabilitare questa opzione oppure impostarla in uno dei seguenti modi:

1: riconosce se un dato è stato inserito da lettore utilizzando il blocco di checksum.

Per calcolare il blocco di checksum si esegue la somma dei valori esadecimali di tutti i caratteri che compongono il dato, il modulo 256 della somma e poi il complemento a due.

ESEMPIO 2

Supponiamo di dover inviare il dato "123456".

ASCII Hexadecima		cimal	
1	=	3116	+
2	=	³² 16	+
3	=	³³ 16	+
4	=	³⁴ 16	+
5	=	³⁵ 16	+
6	=	36 ₁₆	+
		135 ₁₆	

Facendo la somma dei valori esadecimali si ottiene come risultato 135₁₆; dividendo per 100₁₆ (256Dec) si ottiene come resto 35₁₆; eseguendo il complemento a due di 35₁₆ otteniamo CB₁₆.

Il dato completato del blocco di checksum risulta essere: "123456CB".

riconosce se un dato è stato inserito da lettore solo in emulazione protocollo AT (IBM estesa per PC XT, AT, PS/2 e OLIVETTI ANK 25-101/102 per M240, M280, M380). In questo caso, assieme al dato il lettore invia la sequenza "E0168116" non riproducibile da tastiera.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Encript Code

ENCRIPT CODE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



Disable



1 = Checksum 256



2 = Sequenza "E0₁₆81₁₆"

String Delay

Questo parametro permette di definire un tempo di attesa tra la trasmissione di un "End Record" (ER) ed il successivo.

Questo tempo deve essere definito come numero di tre cifre ed è configurabile utilizzando i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C.

Il valore di default è "000".



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



String Delay

STRING DELAY



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



•••



Terminal and cradle polling time

Quando il terminale Formula viene inserito nel cradle questo parametro definisce il tempo di attesa tra un polling ed il successivo.

Se questo parametro è impostato a 00 (valore di default) quando si inserisce il terminale Formula nel cradle, questo scarica i dati una sola volta; impostando un valore diverso da 00 il cradle ripete lo scarico dei dati ad intervalli di tempo definiti dal Polling Timeout.

Questo parametro deve essere definito come numero di due cifre compreso tra 00 e 99 (00 Polling timeout disabilitato) ed è possibile configurarlo utilizzando i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C.

E' calcolato come:

$$\frac{\text{Polling sec.}}{50} = (command data) \text{ msec.}$$

ESEMPIO 3

Un Polling timeout pari a 0,45 secondi si ottiene come indicato di seguito:

$$\frac{0,45 \text{ sec.}}{50} = 9 \text{ msec.}$$

Per configurarlo effettuare la scansione del codice famiglia TERMINAL AND CRADLE POLLING TIME seguito dalle cifre 0 e 9 .



ATTENZIONE

Se è abilitata la modalità RF si impone un valore di Polling timeout di almeno 1 sec.

Il valore di default è 00 (0 sec.).



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Terminal and cradle

polling time

TERMINAL AND CRADLE POLLING TIME



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



$$0 = 0_{16}$$

•••



9 = 916

String Alignment

Questo parametro permette di allineare il codice letto all'interno di un campo di lunghezza predefinita.

All'interno di un campo variabile da 1 a 32 elementi è possibile allineare il codice letto a destra o sinistra inserendo negli elementi liberi il carattere "SPAZIO" oppure, solo nel caso di allineamento a destra, il carattere "0".

E' possibile anche allineare il codice letto in un campo di lunghezza inferiore evidenziando in questo modo solo una parte del codice letto.

Per configurare questo parametro procedere come indicato:

- 1 effettuare la scansione del codice famiglia STRING ALIGNMENT;
- 2 effettuare la scansione del codice relativo al tipo di allineamento desiderato;
- 3 effettuare la scansione del codice relativo alla lunghezza del campo. Questo valore è configurabile utilizzando i codici DECIMALI da 1 a 32 indicati indicati in Appendice C.

Per default questo parametro è disabilitato.

ESEMPIO 4

Supponiamo di dover acquisire un codice di 6 caratteri e di doverlo inserire in un campo lungo 10 elementi:

Codice letto		1234	56
Campo vuoto	"		″
Allineamento a sinistra con spazi	"123	456	"
Allineamento a destra con spazi	"	12345	6"
Allineamento a destra con zeri	"000	012345	6"

ESEMPIO 5

Supponiamo di dover acquisire un codice di 13 caratteri e di doverlo inserire in un campo lungo 10 elementi:

Codice letto	ABCDEF	<i>GHIJKLM</i>
Campo vuoto	11	II
Allineamento a sinistra con spazi	"ABCD	EFGHIJ"
Allineamento a destra con spazi	" $DEFG$	HIJKLM"





SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



String Alignment

STRING ALIGNMENT



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



Allineamento caratteri a sinistra con inserimento spazi



Allineamento caratteri a destra con inserimento spazi



Allineamento caratteri a destra con inserimento zeri



 $0 = 0_{16}$



32 = 2016

TX Alt Sequence

Quando questo parametro non è abilitato, il cradle F951/RF/W emula solamente numeri, lettere e caratteri speciali (";" 3B₁₆ e "'" 27₁₆) della tipologia 3/9, 2/7.

Quando questo parametro è abilitato, in emulazione computer XT, AT-PS/2 in modalità DOS, il cradle F951/RF/W emula tutti i caratteri del set ASCII (00..7F). In questo caso i caratteri di tipologie particolari come 3/9 esteso, 128 o 93 vengono trasmessi con la modalità "alt nnn".



SFT-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



TX Alt Sequence

TX ALT SEQUENCE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



Disable



Enable

Beep Tone

Questo parametro permette di definire la tonalità del segnale acustico.

Il valore programmabile è compreso tra 00 e 16 e deve essere definito come numero di due cifre utilizzando i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C.

Introducendo il valore 0 il segnale acustico viene disabilitato tranne che in modalità configurazione.

Se abilitato, il segnale acustico viene sempre emesso prima di inviare un dato al computer.

Il valore di default è "10".



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Beep Tone

BEEP TONE



Per tornare al valore di default effettuare la scansione del codice famiglia due volte di seguito.



•••



9 = 9₁₆

RF Transmission

Questo parametro permette di abilitare o disabilitare la trasmissione RF quando il terminale è inserito nel cradle.



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



RF Transmission



command type = h



Disable

<esc> h0 <esc>



Enable

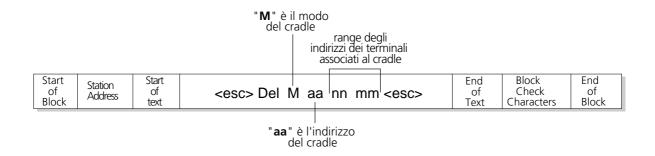
<esc> h1 <esc>

Special set-up for Master RF module in MASTER/SLAVE mode

Questo parametro definisce nella modalità MASTER/SLAVE:

- il range globale degli indirizzi dei moduli RF dei cradle F951/RF/W
- I range globale degli indirizzi dei terminali portatili

Per configurare questo parametro è necessario effettuare la scansione del codice famiglia MASTER/SLAVE seguito da 8 caratteri. E' necessario utilizzare i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C:



Un esempio di configurazione di questo parametro è descritta nell' ESEMPIO 7 a pagina 75.

68 Ed.: 07/99 - Vers.: 1.09 e successive

SET PROTOCOL IN



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



Special set-up for Master RF module

in MASTER/SLAVE mode

MASTER/SLAVE



Questo parametro non ha nessun valore di default.



•••



9 = 916

RF module parameters

Questo parametro definisce per ogni cradle:

- il modo (0,1,2,3)
- l'indirizzo
- il range degli indirizzi dei terminali portatili ad esso associati.

Per configurare questo parametro è necessario effettuare la scansione del codice famiglia RF MODULE PARAMETER seguito da 7 caratteri. E' necessario utilizzare i codici DECIMALI da 0 a 9 indicati indicati in Appendice C:



Un esempio di configurazione di questo parametro è descritta nell' ESEMPIO 6 a pagina 72.

SET PROTOCOL IN



SET-UP IN



SET-UP OUT



SET PROTOCOL OUT



RF module parameters

RF MODULE PARAMETER



Questo parametro non ha nessun valore di default.



016

•••



916

5.2.5. Configurazione di SINGLE MASTER o MASTER/SLAVE MODE

Indipendentemente dalla modalità che si intende usare, ogni cradle deve avere un indirizzo compreso tra 00 e 99 (è necessario settare l'indirizzo tra 100 e 199), mentre ogni terminale portatile deve avere indirizzo compreso tra 00 e 99 (settare da 00 a 99).

A seconda dell'utilizzo, i cradle devono essere definiti in uno dei quattro modi:

Modo 0: cradle non configurato

Modo 1: cradle utilizzabile in SINGLE MASTER

Modo 2: cradle Slave in modalità MASTER/SLAVE

Modo 3: cradle Master in modalità MASTER/SLAVE

1 INFORMAZIONI

L'indirizzo identifica i cradle univocamente, non è possibile associare indirizzi uguali a cradle diversi.

Per evitare perdite di tempo in fase di polling dei dati, si consiglia di assegnare indirizzi consecutivi.

□ SINGLE MASTER

In questa modalità è necessario configurare un solo cradle, attribuirgli il modo 1, un indirizzo, e un range di terminali portatili Formula che gli appartengono. In questo caso è necessario definire solo il parametro "RF module parameters".

ESEMPIO 6

Supponiamo di avere a disposizione 1 cradle F951/RF/W e 5 terminali portatili Formula e di volerli utilizzare nella modalità SINGLE MASTER. Vogliamo assegnare al cradle l'indirizzo 101 e ai terminali portatili gli indirizzi da 01 a 05.

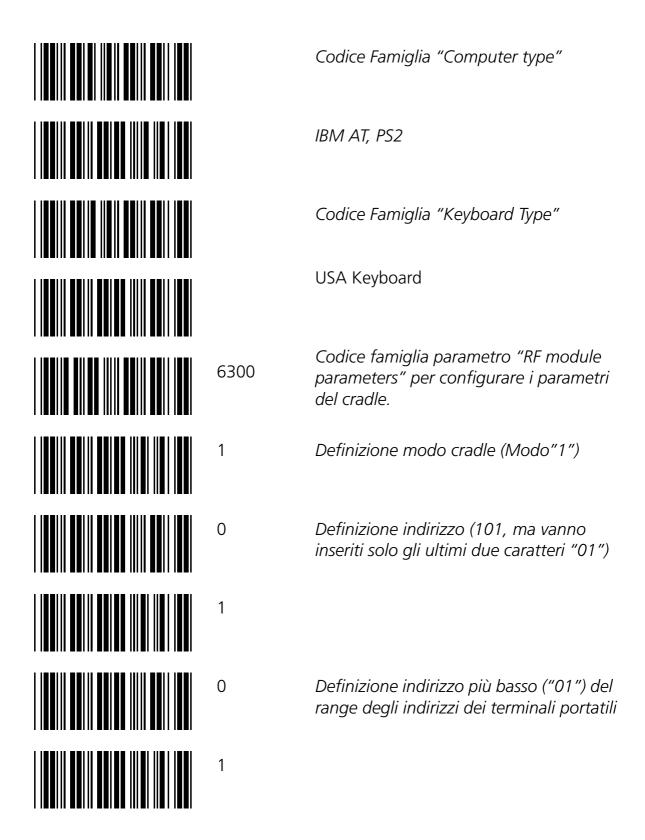
Prima di utilizzare le apparecchiature è necessario configurarle, di seguito indichiamo come risolvere tale configurazione:



SET PROTOCOL IN



SET - UP IN





Inserire il terminale portatile nel cradle F951/RF/W per scaricare la configurazione.

☐ MASTER/SLAVE MODE

In questa modalità è necessario definire prima il range globale degli indirizzi dei cradle e dei terminali portatili utilizzati, poi singolarmente, cradle per cradle, attribuirne il modo, un indirizzo, e un range di terminali portatili Formula che gli appartengono.

In questo caso è necessario definire prima il parametro "Special set-up for Master RF module in MASTER/SLAVE mode" e poi i vari "RF module parameters".

ESEMPIO 7

Supponiamo di avere a disposizione 3 cradle F951/RF/W e 10 terminali portatili Formula e di volerli utilizzare nella modalità MASTER/SLAVE come di seguito indicato:

- cradle F951/RF/W Master: indirizzo 101 e 4 terminali portatili con indirizzi da 01 a 04;

- cradle F951/RF/W Slave: indirizzo 102 e 3 terminali portatili con indirizzi da 05 a 07;

- cradle F951/RF/W Slave: indirizzo 103 e 3 terminali portatili con indirizzi da 08 a 10;

Prima di utilizzare le apparecchiature è necessario configurarle, di seguito indichiamo come risolvere tale configurazione.

Collegare il cradle Master e configurare gli indirizzi globali e i parametri del cradle stesso:







SET PROTOCOL IN

SET - UP IN

Codice Famiglia "Computer type"

IBM AT, PS2

	Codice Famiglia "Keyboard Type"
	USA Keyboard
6000	Codice famiglia parametro "Special set-up for Master RF module in MASTER/SLAVE mode" per configurare gli indirizzi globali.
0	Definizione indirizzo più basso (101) del range globale degli indirizzi dei cradle. Si inseriscono le ultime due cifre.
1	
0	Definizione indirizzo più alto (103) del range globale degli indirizzi dei cradle. Si inseriscono le ultime due cifre.
3	
0	Definizione indirizzo più basso (01) del range globale degli indirizzi dei terminali portatili.
1	
1	Definizione indirizzo più alto (10) del range globale degli indirizzi dei terminali portatili.
0	



A questo punto si deve inserire il terminale portatile Formula nel cradle Master per scaricarvi la configurazione ed è possibile procedere alla configurazione del primo cradle Slave.

Effettuare i collegamenti seriali con il primo cradle Slave e configurarlo:



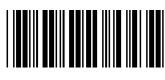
SET PROTOCOL IN



SET - UP IN



Codice Famiglia "Computer type"



IBM AT, PS2



Codice Famiglia "Keyboard Type"



USA Keyboard



6300 Codice famiglia parametro "RF module parameters"



2 Definizione modo cradle (Modo"2")



Definizione indirizzo (102, ma vanno inseriti solo gli ultimi due caratteri "02")



0



Inserire il terminale portatile Formula nel primo cradle Slave per scaricarvi la configurazione ed è possibile procedere alla configurazione del secondo cradle Slave.

Effettuare i collegamenti con il secondo cradle Slave e configurarlo:



SET PROTOCOL IN



SET - UP IN



Codice Famiglia "Computer type"



IBM AT, PS2



Codice Famiglia "Keyboard Type"



USA Keyboard



6300 Codice famiglia parametro "RF module parameters"

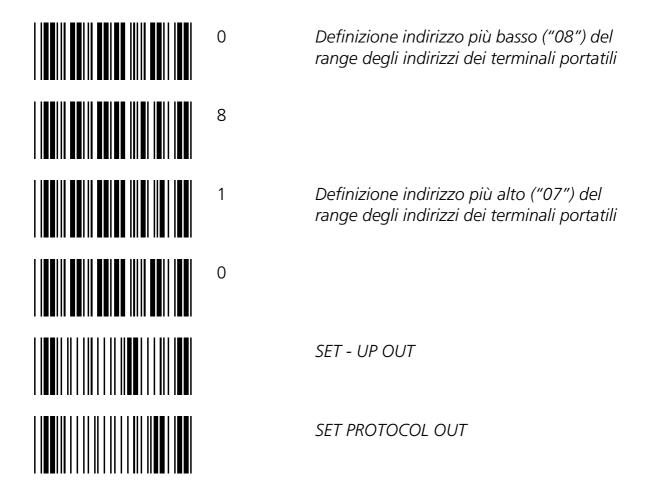


2 Definizione modo cradle (Modo"2")



0 Definizione indirizzo (103, ma vanno inseriti solo gli ultimi due caratteri "03")

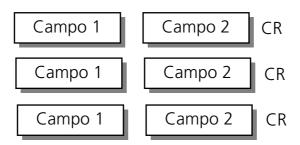




Inserire il terminale portatile Formula nel secondo cradle Slave per scaricarvi la configurazione.

5.3. DEFINIZIONE DEI SEPARATORI DI CAMPO

Per default i dati vengono scaricati dal cradle F951/RF/W nella forma di seguito riportata:



I terminatori tra un campo e l'altro non esistono, mentre, i terminatori del record corrispondono al carattere CR.

Esistono due tipi di terminatori:

- terminatori di record "End record (ER)"
- terminatori di blocco "End block (EB)"

Per default "End record (ER)" = CR mentre "End block (EB)" non esiste.

E' possibile gestire i vari terminatori definendo nell'ordine i parametri:

- "String Count (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 38
- "Terminator Type" descritto a pagina 40
- "TX Header (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 44
- "TX Trailer (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 46
- "TX Message (XT/AT/319X, Bull Questar 210)" descritto a pagina 50.

In Appendice A sono riportati alcuni esempi su come configurare tali parametri.



inconvenienti, gause e rimedi 6

INCONVENIENTI	CAUSE	RIMEDI
Un terminale portatile non riesce a trasmettere i dati in RF e segnala errore (led del terminale portatile acceso rosso dopo ogni lettura)	L'indirizzo del terminale portatile non è previsto nel range dei terminali portatili associati al cradle F951/RF/S	Configurare nuovamente il cradle, oppure cambiare indirizzo al terminale portatile.
	Errata configurazione del terminale portatile (non ne è stato configurato lo Station Address)	Procedere alla configurazione del terminale portatile (vedere manuale software del terminale portatile)
	Il terminale portatile è troppo lontano dal cradle	Ridurre la distanza tra terminale portatile e cradle

83

INCONVENIENTI	CAUSE	RIMEDI
Il cradle non risponde ai comandi inviati dall'host computer in On-Line	L'host computer utilizza parametri di comunicazione diversi da quelli configurati nel cradle F951/RF/S	Procedere alla riconfigurazione del cradle
	L'host computer utilizza frame di comunicazione diverso da quello configurato nel cradle	Procedere alla riconfigurazione dei parametri del frame di comunicazione del cradle
I dati arrivano alterati tramite la comunicazione seriale	I parametri di comunicazione dell'host computer non sono gli stessi del cradle F951/RF/S	Verificare la compatibilità dei parametri dell' host computer e del cradle
	Collegamento seriale non corretto	Verificare la corretta connessione dei cavi
	Protocollo seriale non corretto	Verificare il tipo di protocollo utilizzato
La trasmissione non va a buon fine	La porta seriale è già occupata da un altro programma	Chiudere tutti i programmi che utilizzano la porta seriale e verificare la comunicazione.
	Configurazione del cradle F951/RF/S errata	Procedere alla riconfigurazione del cradle
	Cradle non configurato	Verificare la configurazione basandosi sul tipo di lampeggio (vedi paragrafo "Led di segnalazione" a pagina 6 capitolo 2)
Il led del cradle risulta spento	Il cradle non è alimentato	Verificare la corretta connessione del cavo di alimentazione



In questa appendice sono elencate alcune delle tastiere utilizzabili con il cradle F951/RF/W e le corrispondenti tabelle che indicano, per ciascun tasto, il codice ESADECIMALE che ne indica la pressione, e il codice ESADECIMALE che ne indica il rilascio.

Una volta identificato il codice ESADECIMALE di un particolare tasto, è necessario considerare i codici a barre dei singoli caratteri che lo compongono.

Di seguito sono riportati alcuni esempi circa i parametri String Count, Terminator Type, TX Header, TX Trailer e TX Message.

ESEMPIO 1

Supponiamo di voler raccogliere i dati nel seguente modo:

Non vi sono messaggi particolari ne alla fine di ogni record ne alla fine di ogni blocco.

In questo caso è sufficiente configurare:

Terminator type =
$$0036$$
 EB = CR

$$ER = HT$$

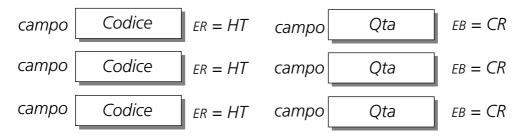
TX Header = Default

TX Trailer = Default

TX Message = Default

ESEMPIO 2

Supponiamo di voler raccogliere i dati nel seguente modo:



Prima di ogni campo deve essere scritta la parola "campo: ", quindi è necessario configurare il parametro "TX Header".

Configurare:

String Count = 01

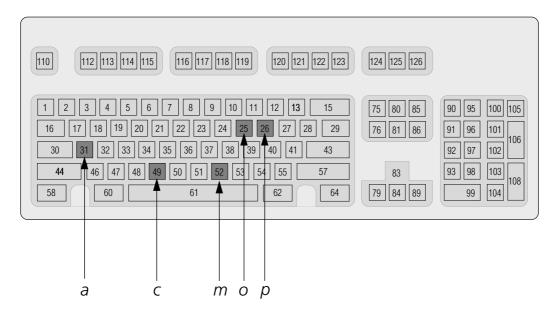
Terminator type = 0036 EB = CR

ER = HT

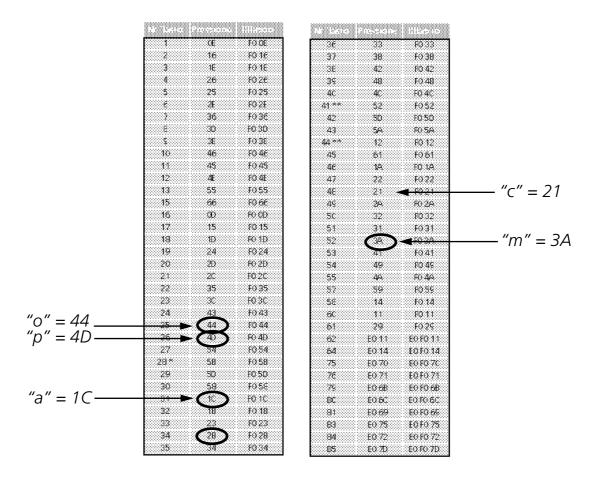
TX Trailer = Default

TX Message = Default

Per configurare il parametro TX Header è necessario controllare nelle pagine seguenti quale tasto della tastiera in uso corrisponde alle lettere "c" "a" "m" "p" "o".



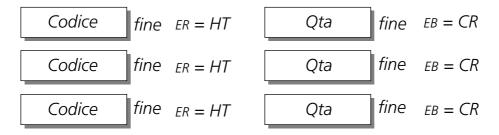
Controllare sulla tabella corrispondente alla tastiera in uso, a quale valore ASCII corrispondono i tasti "48" "31" "52" "26" "25":



A questo punto per configurare il parametro TX Header, basta leggere i codici a barre dei singoli caratteri che compongono i valori ESADECIMALI dei tasti (utilizzare i codici ESADECIMALI indicati nell'Appendice C):

ESEMPIO 3

Supponiamo di voler raccogliere i dati nel seguente modo:



Dopo ogni campo deve essere scritta la parola "fine ", quindi è necessario configurare il parametro "TX Trailer".

Configurare:

String Count = 01

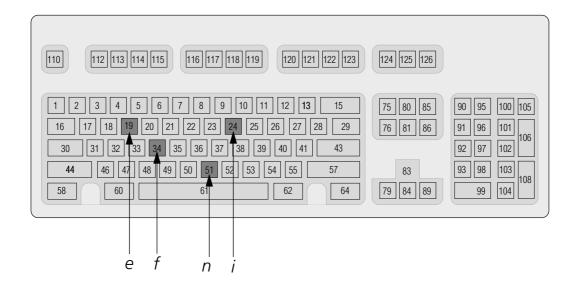
Terminator type = 0036 EB = CR

ER = HT

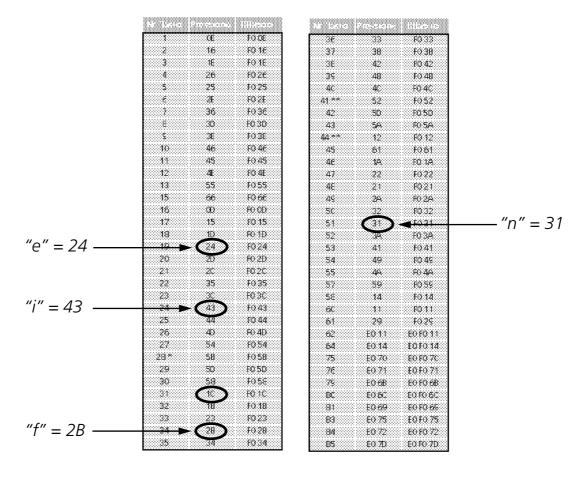
TX Header = Default

TX Message = Default

Per configurare il parametro TX Trailer è necessario controllare nelle pagine seguenti quale tasto della tastiera in uso corrisponde alle lettere "f" "i" "n" "e".



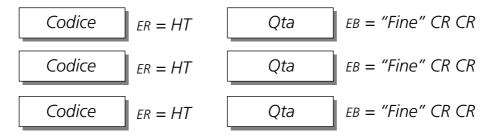
Controllare sulla tabella corrispondente alla tastiera in uso, a quale valore ASCII corrispondono i tasti "34" "24" "51" "19":



A questo punto per configurare il parametro TX Trailer, basta leggere i codici a barre dei singoli caratteri che compongono i valori ESADECIMALI dei tasti (utilizzare i codici ESADECIMALI indicati nell'Appendice C):

ESEMPIO 4

Supponiamo di voler raccogliere i dati nel seguente modo:



Alla fine di ogni record (ad ogni EB) deve essere scritta la parola "fine" seguita da due CR. In questo caso, poiché si deve inserire un messaggio MSG, è necessario configurare il parametro TX Message.

Configurare:

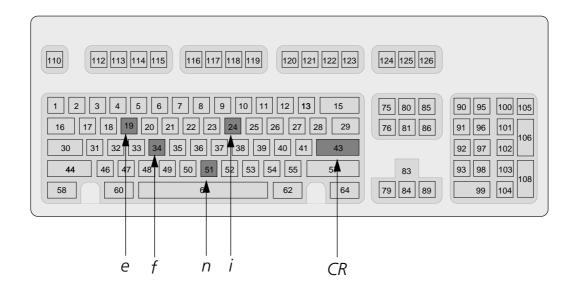
String Count = 01

Terminator Type = 0042 EB = MSG

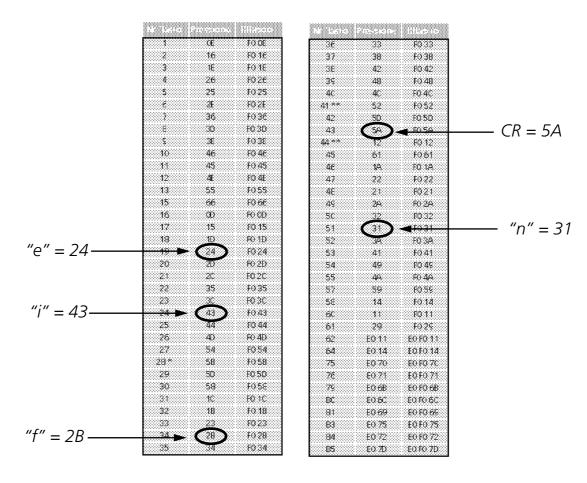
ER = HT

TX Trailer = Default TX Header = Default

Per configurare il parametro TX Message è necessario controllare nelle pagine seguenti quale tasto della tastiera in uso corrisponde alla lettera "f", "i", "n", "e" e al carattere "CR":



Controllare sulla tabella corrispondente alla tastiera in uso, a quale valore ASCII corrispondono i tasti:



A questo punto per configurare il TX Message, basta leggere i codici a barre dei singoli caratteri che compongono i valori ESADECIMALI dei tasti (utilizzare i codici ESADECIMALI indicati nell'Appendice C):

ESEMPIO 5

Supponiamo di voler ottenere la seguente struttura:

Codice
$$ER = CR$$
 Qta $EB = CR + F9$ Codice $ER = CR$ Qta $EB = CR + F9$ Codice $ER = CR$ Qta $EB = CR + F9$

Alla fine di ogni record (ad ogni EB) deve essere inserito un messaggio particolare composto dai comandi "CR" e "F9".

Anche in questo caso, poiché si deve inserire un messaggio MSG, è necessario configurare il parametro TX Message.

Configurare i parametri:

String Count = 01

Terminator Type = 0040 EE

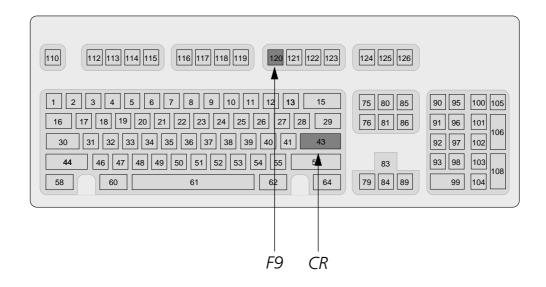
EB = MSG

ER = CR

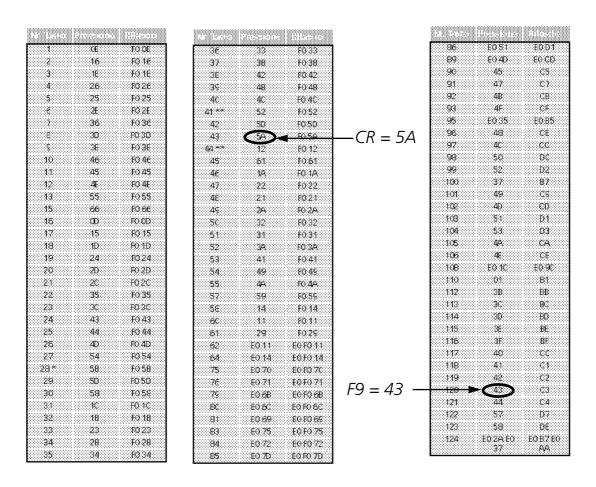
TX Trailer = Default

TX Header = Default

Per configurare il parametro TX Message è necessario controllare nelle pagine seguenti quale tasto della tastiera in uso corrispondono i comandi "CR" e "F9":



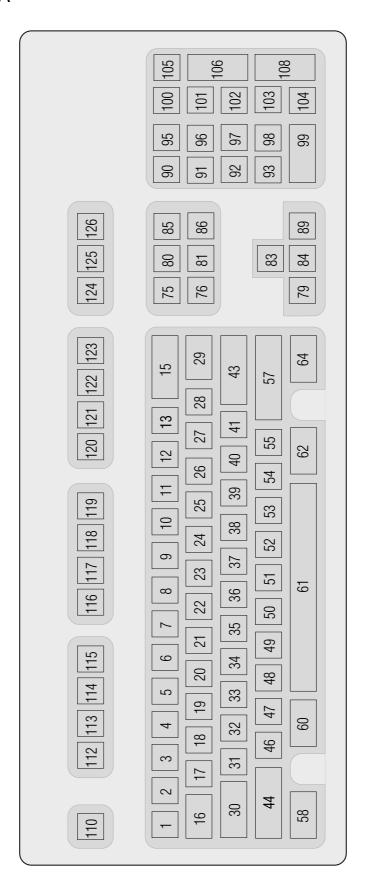
Controllare sulla tabella corrispondente alla tastiera in uso, a quale valore ASCII corrispondono i tasti:



A questo punto per configurare il TX Message, basta leggere i codici a barre dei singoli caratteri che compongono i valori ESADECIMALI dei tasti (utilizzare i codici ESADECIMALI indicati nell'Appendice C):

TASTIERA USA

Tabelle 1, 2, 3





TASTIERA NON USA

Tabelle 1, 2, 3

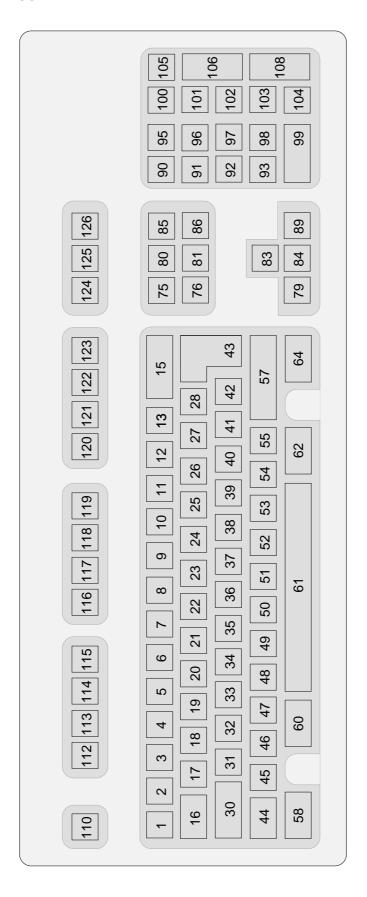




Tabella 4

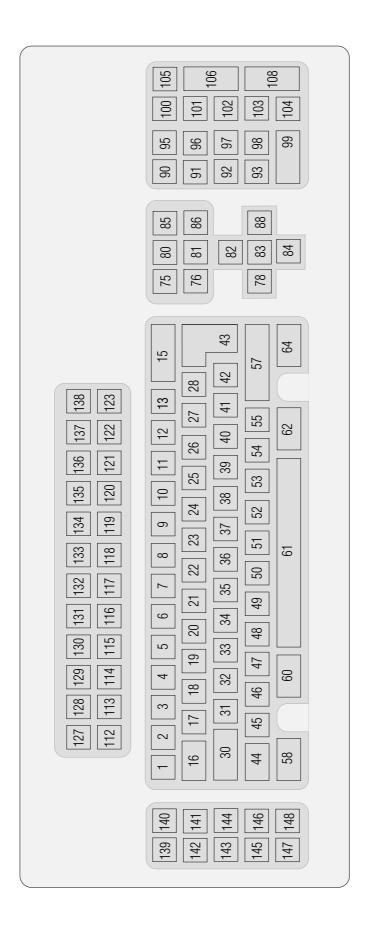




Tabella 5

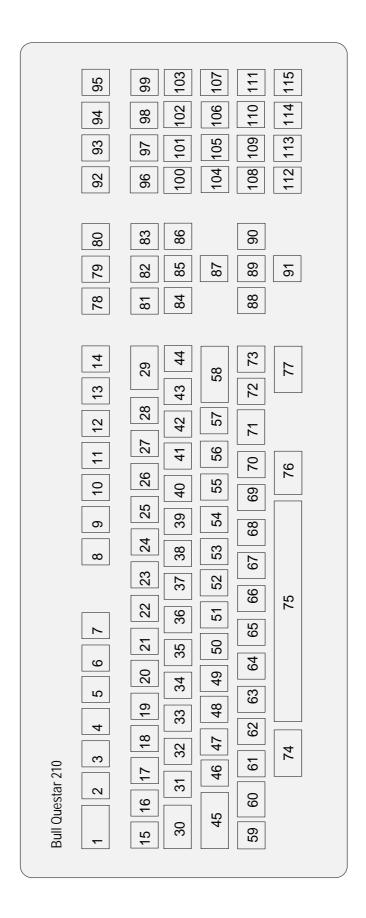




Tabella 6

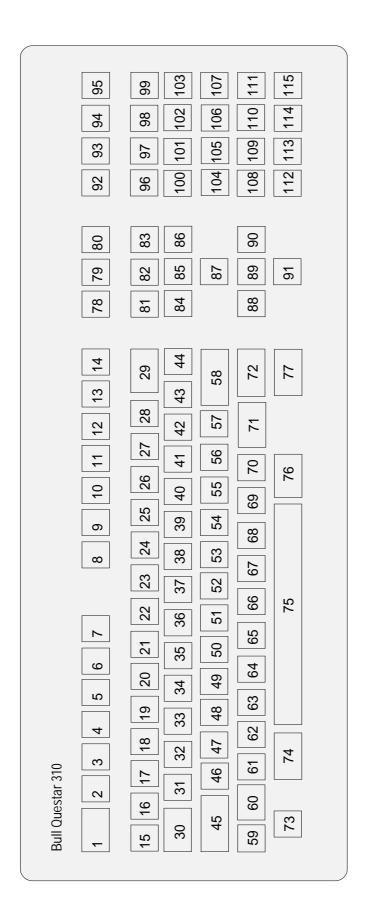


Tabella 1 (tastiere XT)

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
1	29	A9
2	02	82
3	03	83
4	04	84
5	05	85
6	06	86
7	07	87
8	08	88
9	09	89
10	0A	8A
11	OB	8B
12	0C	8C
13	0D	8D
15	0E	8E
16	OF	8F
17	10	90
18	11	91
19	12	92
20	13	93
21	14	94
22	15	95
23	16	96
24	17	97
25	18	98
26	19	99
27	1A	9A
28 *	1B	9B
29	2B	AB
30	3A	ВА
31	1E	9E
32	1F	9F
33	20	A0
34	21	A1
35	22	A2

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
36	23	A3
37	24	A4
38	25	A5
39	26	A6
40	27	A7
41 **	28	A8
42	2B	AB
43	1C	9C
44 **	2A	AA
45	56	D6
46	2C	AC
47	2D	AD
48	2E	AE
49	2F	AF
50	30	ВО
51	31	B1
52	32	B2
53	33	В3
54	34	B4
55	35	B5
57	36	В6
58	1D	9D
59	38	B8
61	39	B9
62	E0 38	E0 B8
64	E0 1D	E0 9D
75	E0 52	E0 D2
76	E0 53	E0 D3
79	E0 4B	E0 CB
80	E0 47	E0 C7
81	E0 4F	E0 CF
83	E0 48	E0 C8
84	E0 50	E0 D0
85	E0 49	E0 C9

99

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
86	E0 51	E0 D1
89	E0 4D	E0 CD
90	45	C5
91	47	C7
92	4B	СВ
93	4F	CF
95	E0 35	E0 B5
96	48	C8
97	4C	CC
98	50	D0
99	52	D2
100	37	В7
101	49	C9
102	4D	CD
103	51	D1
104	53	D3
105	4A	CA
106	4E	CE
108	E0 1C	E0 9C
110	01	81
112	3B	BB
113	3C	BC
114	3D	BD
115	3E	BE
116	3F	BF
117	40	C0
118	41	C1
119	42	C2
120	43	C3
121	44	C4
122	57	D7
123	58	D8
124	E0 2A E0 37	E0 B7 E0 AA

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
125	46	C6
126	***E1 1D 45	45 E1 9D 45

Tabella 2 (tastiere AT)

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
1	0E	FO OE
2	16	F0 16
3	1E	FO 1E
4	26	F0 26
5	25	F0 25
6	2E	F0 2E
7	36	F0 36
8	3D	F0 3D
9	3E	F0 3E
10	46	F0 46
11	45	F0 45
12	4E	F0 4E
13	55	F0 55
15	66	F0 66
16	0D	F0 0D
17	15	F0 15
18	1D	F0 1D
19	24	F0 24
20	2D	F0 2D
21	2C	F0 2C
22	35	F0 35
23	3C	F0 3C
24	43	F0 43
25	44	F0 44
26	4D	F0 4D
27	54	F0 54
28 *	5B	F0 5B
29	5D	F0 5D
30	58	F0 58
31	1C	F0 1C
32	1B	FO 1B
33	23	F0 23
34	2B	F0 2B
35	34	F0 34

N. T. d.	D	D'I'
Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
36	33	F0 33
37	3B	F0 3B
38	42	F0 42
39	4B	FO 4B
40	4C	F0 4C
41 **	52	F0 52
42	5D	F0 5D
43	5A	F0 5A
44 **	12	F0 12
45	61	F0 61
46	1A	F0 1A
47	22	F0 22
48	21	F0 21
49	2A	F0 2A
50	32	F0 32
51	31	F0 31
52	3A	F0 3A
53	41	F0 41
54	49	F0 49
55	4A	F0 4A
57	59	F0 59
58	14	F0 14
60	11	F0 11
61	29	F0 29
62	E0 11	E0 F0 11
64	E0 14	E0 F0 14
75	E0 70	E0 F0 70
76	E0 71	E0 F0 71
79	E0 6B	E0 F0 6B
80	E0 6C	E0 F0 6C
81	E0 69	E0 F0 69
83	E0 75	E0 F0 75
84	E0 72	E0 F0 72
85	E0 7D	E0 F0 7D

Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99 101

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
86	E0 7A	E0 F0 7A
89	E0 74	E0 F0 74
90	77	F0 77
91	6C	F0 6C
92	6B	F0 6B
93	69	F0 69
95	E0 4A	E0 F0 4A
96	75	F0 75
97	73	F0 73
98	72	F0 72
99	70	F0 70
100	7C	F0 7C
101	7D	F0 7D
102	74	F0 74
103	7A	F0 7A
104	71	F0 71
105	7B	F0 7B
106	79	F0 79
108	E0 5A	E0 F0 5A
110	76	F0 76
112	05	F0 05
113	06	F0 06
114	04	F0 04
115	0C	F0 0C
116	03	F0 03
117	OB	FO OB
118	83	F0 83
119	0A	F0 0A
120	01	F0 01
121	09	F0 09
122	78	F0 78
123	07	F0 07
124	E0 12	E0 F0 7C
	E0 7C	E0 F0 12

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
125	7E	F0 7E
126	***E1 14 77 F0 77	E1 F0 14

Tabella 3 (tastiere EXT. 103 Keys)

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
1	OE	FO OE
2	16	F0 16
3	1E	FO 1E
4	26	F0 26
5	25	F0 25
6	2E	F0 2E
7	36	F0 36
8	3D	F0 3D
9	3E	F0 3E
10	46	F0 46
11	45	F0 45
12	4E	F0 4E
13	55	F0 55
15	66	F0 66
16	0D	F0 0D
17	15	F0 15
18	1D	F0 1D
19	24	F0 24
20	2D	F0 2D
21	2C	F0 2C
22	35	F0 35
23	3C	F0 3C
24	43	F0 43
25	44	F0 44
26	4D	F0 4D
27	54	F0 54
28 *	5B	F0 5B
29	5C	F0 5C
30	14	F0 14
31	1C	# F0 1C
32	1B	FO 1B
33	23	F0 23
34	2B	F0 2B

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
35	34	F0 34
36	33	F0 33
37	3B	F0 3B
38	42	F0 42
39	4B	FO 4B
40	4C	F0 4C
41 **	52	F0 52
42	53	F0 53
43	5A	F0 5A
44 **	12	# F0 12
45	13	F0 13
46	1A	F0 1A
47	22	F0 22
49	2A	F0 2A
50	32	F0 32
51	31	F0 31
52	3A	F0 3A
53	41	F0 41
54	49	F0 49
55	4A	F0 4A
57	59	# F0 59
58	11	F0 11
60	19	# F0 19
61	29	F0 29
62	39	# F0 39
64	58	F0 58
75	67	F0 67
76	64	F0 64
79	61	F0 61
80	6E	F0 6E
81	65	F0 65
83	63	F0 63
84	60	F0 60

Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99 103

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
85	6F	F0 6F
86	6D	F0 6D
89	6A	F0 6A
90	76	F0 76
91	6C	F0 6C
92	6B	F0 6B
93	69	F0 69
95	77	F0 77
96	75	F0 75
97	73	F0 73
98	72	F0 72
99	70	F0 70
100	7E	F0 7E
101	7D	F0 7D
102	74	F0 74
103	7A	F0 7A
104	71	F0 71
105	84	F0 84
106	7C	F0 7C
107	7B	F0 7B
108	79	F0 79
110	08	F0 08
112	07	F0 07
113	OF	FO OF
114	17	F0 17
115	1F	F0 1F
116	27	F0 27
117	2F	F0 2F
118	37	F0 37
119	3F	F0 3F
120	47	F0 47
121	4F	F0 4F
122	56	F0 56

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
123	5E	F0 5E
124	57	F0 57
125	5F	F0 5F
126	62	F0 62

Tabella 4 (tastiere EXT. 122 Keys)

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
1	0E	FO OE
2	16	F0 16
3	1E	F0 1E
4	26	F0 26
5	25	F0 25
6	2E	F0 2E
7	36	F0 36
8	3D	F0 3D
9	3E	F0 3E
10	46	F0 46
11	45	F0 45
12	4E	F0 4E
13	55	F0 55
15	66	F0 66
16	0D	F0 0D
17	15	F0 15
18	1D	F0 1D
19	24	F0 24
20	2D	F0 2D
21	2C	F0 2C
22	35	F0 35
23	3C	F0 3C
24	43	F0 43
25	44	F0 44
26	4D	F0 4D
27	54	F0 54
28 *	5B	F0 5B
29	5C	F0 5C
30	14	F0 14
31	1C	# F0 1C
32	1B	FO 1B
33	23	F0 23
34	2B	F0 2B
35	34	F0 34

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
36	33	F0 33
37	3B	F0 3B
38	42	F0 42
39	4B	F0 4B
40	4C	F0 4C
41 **	52	F0 52
42	53	F0 53
43	5A	F0 5A
44 **	12	# F0 12
45	13	F0 13
46	1A	F0 1A
47	22	F0 22
48	21	F0 21
49	2A	F0 2A
50	32	F0 32
51	31	F0 31
52	3A	F0 3A
53	41	F0 41
54	49	F0 49
55	4A	F0 4A
57	59	# F0 59
58	11	F0 11
60	19	# F0 19
61	29	F0 29
62	39	# F0 39
64	58	F0 58
75	67	F0 67
76	64	F0 64
78	61	F0 61
80	6E	F0 6E
81	65	F0 65
82	63	F0 63
83	62	F0 62
84	60	F0 60

Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99 105

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
85	6F	F0 6F
86	6D	F0 6D
88	6A	F0 6A
90	76	F0 76
91	6C	F0 6C
92	6B	F0 6B
93	69	F0 69
95	77	F0 77
96	75	F0 75
97	73	F0 73
98	72	F0 72
99	70	F0 70
100	7E	F0 7E
101	7D	F0 7D
102	74	F0 74
103	7A	F0 7A
104	71	F0 71
105	84	F0 84
106	7C	F0 7C
107	7B	F0 7B
108	79	F0 79
112	07	F0 07
113	OF	FO OF
114	17	F0 17
115	1F	F0 1F
116	27	F0 27
117	2F	F0 2F
118	37	F0 37
119	3F	F0 3F
120	47	F0 47
121	4F	F0 4F
122	56	F0 56
123	5E	F0 5E
127	80	F0 08

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
128	10	F0 10
129	18	F0 18
130	20	F0 20
131	28	F0 28
132	30	F0 30
133	38	F0 38
134	40	F0 40
135	48	F0 48
136	50	F0 50
137	57	F0 57
138	5F	F0 5F
139	05	F0 05
140	06	F0 06
141	04	F0 04
142	0C	F0 0C
143	03	F0 03
144	OB	FO OB
145	83	F0 83
146	0A	F0 0A
147	01	F0 01
148	09	F0 09

Tabella 5 (tastiere Bull Questar 210 15 Keys)

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
1	40	
2	41	
3	42	
4	43	
5	44	
6	45	
7	46	
8	47	
9	48	
10	49	
11	4A	
12	4B	
13	3C	
14		
15	24	
16	00	
17	01	
18	02	
19	03	
20	04	
21	05	
22	06	
23	07	
24	08	
25	09	
26	0A	
27	OB	
28	5A	
29	4D	
30	5F	
31	0C	
32	0D	
33	OE	

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
34	OF	
35	10	
36	11	
37	12	
38	13	
39	14	
40	15	
41	16	
42	17	
43	66	
44	67	
45	86	87
46	18	
47	19	
48	1A	
49	1B	
50	1C	
51	1D	
52	1E	
53	1F	
54	20	
55	21	
56	22	
57	23	
58	56	
59	9E	9F
60	88	89
61	25	
62	26	
63	27	
64	28	
65	29	
66	2A	

Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99

Nr. Tasto Pressione Rilascio 67 2B 68 68 2C 69 70 2E 71 71 88 89 72 73 74 75 2F 76 77 82 83 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99			
68 2C 69 2D 70 2E 71 88 89 72 73 74 75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
69 2D 70 2E 71 88 89 72 73 74 75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	67	2B	
70	68	2C	
71 88 89 72 73 73 74 75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	69	2D	
72 73 74 75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	70	2E	
73 74 75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	71	88	89
74 75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	72		
75 2F 76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	73		
76 77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	74		
77 82 83 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	75	2F	
78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	76		
79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	77	82	83
80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97			
81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	79		
82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	80		
83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98			
84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	82		
85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	83		
86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	84		
87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	85		
88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	86		
89 90 91 92 93 94 95 96 97 98	87		
90 91 92 93 94 95 96 97 98	88		
91 92 93 94 95 96 97 98	89		
92 93 94 95 96 97 98	90		
93 94 95 96 97 98			
94 95 96 97 98			
95 96 97 98			
96 97 98			
97 98			
98			
99			
	99		

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
100	30	
101	31	
102	32	
103		
104	33	
105	34	
106	35	
107		
108	36	
109	37	
110	38	
111	3C	
112	3D	
113	3A	
114	3B	
115	59	

Tabella 6 (tastiera Bull Questar 310 115 Keys)

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
1	40	C0
2	41	C1
3	42	C2
4	43	C3
5	44	C4
6	45	C5
7	46	C6
8	47	C7
9	48	C8
10	49	C9
11	4A	CA
12	4B	СВ
13	4C	CC
14	71	F1
15	5A	DA
16	00	80
17	01	81
18	02	82
19	03	83
20	04	84
21	05	85
22	06	86
23	07	87
24	80	88
25	09	89
26	0A	8A
27	OB	8B
28	39	В9
29	4D	CD
30	5F	DF
31	0C	8C
32	0D	8D
33	OE	8E

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
34	OF	8F
35	10	90
36	11	91
37	12	92
38	13	93
39	14	94
40	15	95
41	16	96
42	17	97
43	66	E6
44	67	E7
45	62	E2
46	18	98
47	19	99
48	1A	9A
49	1B	9B
50	1C	9C
51	1D	9D
52	1E	9E
53	1F	9F
54	20	A0
55	21	A1
56	22	A2
57	23	A3
58	4F	CF
59	24	A4
60	6C	EC
61	25	A5
62	26	A6
63	27	A7
64	28	A8
65	29	A9
66	2A	AA

Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
67	2B	AB
68	2C	AC
69	2D	AD
70	2E	AE
71	6E	EE
72	6D	ED
73	79	F9
74	78	F8
75	2F	AF
76	7A	FA
77	6F	EF
78	70	F0
79	72	F2
80	74	F4
81	63	E3
82	64	E4
83	65	E5
84	68	E8
85	69	E9
86	6A	EA
87	7B	FB
88	7D	FD
89	7E	FE
90	7F	FF
91	7C	FC
92	73	F3
93	75	F5
94	76	F6
95	77	F7
96	3E	BE
97	5C	DC
98	4E	CE
99	3F	BF

Nr. Tasto	Pressione	Rilascio
100	30	В0
101	31	B1
102	32	B2
103	5C	DC
104	33	В3
105	34	B4
106	35	B5
107	5E	DE
108	36	В6
109	37	В7
110	38	В8
111	3C	ВС
112	3D	BD
113	3A	ВА
114	3B	ВВ
115	59	D9





APPENDIGE CONFIGURAZIONE INIZIALE

CONFIGURAZIONE STANDARD

In questa appendice vengono riportati i codici a barre che permettono di riconfigurare il cradle F951/RF/W alla situazione iniziale.

Effettuare la scansione nell'ordine la scansione dei codici riportati di seguito:



SET PROTOCOL IN



SET-UP IN



RETURN TO DEFAULT PARAMETERS



Codice Famiglia "Computer type"

* 0 0 3 2 *		IBM AT, PS2
* 0 2 0 0 *		Codice Famiglia "Keyboard Type"
* 0 0 3 0 *		USA Keyboard
* 1 2 0 0 *		Codice Famiglia "Key Release Code & Character Delay"
* 0 0 3 1 *		Codice rilascio abilitato
* 0 0 3 0 *	0	Tempo di ritardo tra un carattere e l'altro 05X10 mSec.
* 0 0 3 5 *	5	
* 6 3 0 0 *	6300	Codice famiglia parametro "RF module parameters" per configurare i parametri del cradle.
* 0 0 3 1 *	1	Definizione modo cradle (Modo"1")



Inserire il terminale portatile nel cradle F951/RF/W per scaricare la configurazione.

Questa pagina è stata lasciata bianca intenzionalmente!



CODICE	VALORE DECIMALE	VALORE ESADECIMALE
 	0	0 ₁₆
	1	1 ₁₆
 	2	2 ₁₆
 	3	3 ₁₆
* 0 0 3 4 *	4	4 ₁₆



CODICE	VALORE DECIMALE	VALORE ESADECIMALE
 	5	5 ₁₆
 	6	6 ₁₆
 	7	7 ₁₆
 	8	8 ₁₆
 	9	9 ₁₆
	10	A ₁₆
	11	B ₁₆
* 0 0 3 C *	12	C ₁₆
* 0 0 3 D *	13	D ₁₆

CODICE	VALORE DECIMALE	
 	14	E ₁₆
	15	F ₁₆
* 0 0 4 0 *	16	10 ₁₆
* 0 0 4 1 *	17	11 ₁₆
 	18	12 ₁₆
 	19	13 ₁₆
* 0 0 4 4 *	20	14 ₁₆
* 0 0 4 5 *	21	15 ₁₆
* 0 0 4 6 *	22	16 ₁₆



CODICE	VALORE DECIMALE	VALORE ESADECIMALE
* 0 0 4 7 *	23	17 ₁₆
* 0 0 4 8 *	24	18 ₁₆
* 0 0 4 9 *	25	19 ₁₆
* 0 0 4 A *	26	1A ₁₆
* 0 0 4 B *	27	1B ₁₆
* 0 0 4 C *	28	1C ₁₆
* 0 0 4 D *	29	1D ₁₆
* 0 0 4 E *	30	1E ₁₆
* 0 0 4 F *	31	1F ₁₆



CODICE	VALORE DECIMALE	VALORE ESADECIMALE
* 0 0 5 0 *	32	20 ₁₆

C

Questa pagina è stata lasciata bianca intenzionalmente!



Vers.: 1.09 e successive - Ed.: 07/99

Questa pagina è stata lasciata bianca intenzionalmente!



dichiara che declares that the déclare que le bescheinigt, daß die Geräte declara que el

Formula 951/RF Formula PS1

Radio Transceiver/Charger **Power Supply**

sono conformi alle Direttive del Consiglio Europeo sottoelencate: are in conformance with the requirements of the European Council Directives listed below: sont conforme aux spécifications des Directives de l'Union Européenne ci-dessous: der nachstehend angeführten Direktiven des Europäischen Rats: cumple con los requisitos de las Directivas del Consejo Europeo, según la lista siguiente:

89/336/EEC **EMC Directive** 92/31/EEC **EMC Directive** 73/23/EEC **Low Voltage Directive**

Basate sulle legislazioni degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica ed alla sicurezza dei prodotti.

On the approximation of the laws of Member States relating to electromagnetic compatibility and product safety.

Basée sur la législation des Etats membres relative à la compatibilité électromagnétique et à la sécurité des produits.

Über die Annäherung der Gesetze der Mitgliedsstaaten in bezug auf elektromagnetische Verträglichkeit und Produktsicherheit entsprechen.

Basado en la aproximación de las leyes de los Países Miembros respecto a la compatibilidad electromagnética y las Medidas de seguridad relativas al producto.

Questa dichiarazione è basata sulla conformità dei prodotti alle norme seguenti: This declaration is based upon compliance of the products to the following standards: Cette déclaration repose sur la conformité des produits aux normes suivantes: Diese Erklärung basiert darauf, daß das Produkt den folgenden Normen entspricht: Esta declaración se basa en el cumplimiento de los productos con la siguientes normas:

EN 55022-B **RF Emissions Control** EN 50081-1 **Emission to Electromagnetic Disturbance** EN 50082-1 **Immunity to Electromagnetic Disturbance Product Safety** EN 60950 EN 60825-1 **Laser Product Safety**

Mogliano Veneto, 01.05.1999

Roberto Tunioli, Managing Director Datalogic S.p.A Secondary Unit - IDWare Division Via G.Marconi, 161

Zuwk

Mogliano Veneto (TV) - Italia

